



4. März 2023, Delegiertenversammlung in Baden  
Willkommen **Bienvenue** Benvenuti

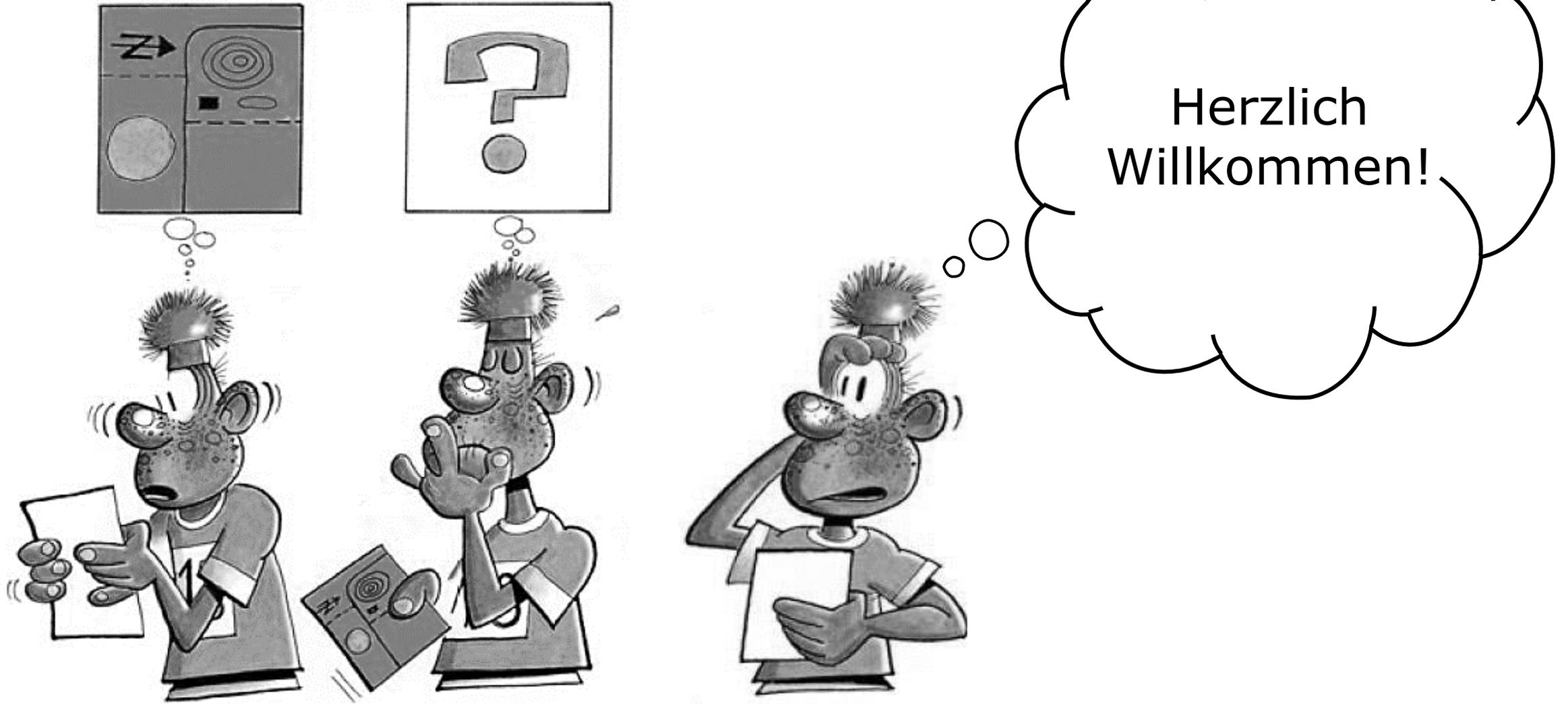
**sw!ss**  
**orienteering**



# Traktandum 1

## Begrüssung und Eröffnung

## Accueil et ouverture de l'assemblée



**Begrüßung durch Konrad Graber,  
Thomas Schneider und Markus Schneider**

**sw/SS**  
**orienteering**



## **Traktandum 2**

### **Konstituierung der Versammlung**

### **Constitution de l'assemblée**

# Traktandum 2

## Konstituierung der Versammlung Constitution de l'assemblée

- Wahl der Stimmenzähler\*innen
- Tagespräsidium und Protokollführung
- Präsenz
- Traktandenliste
- Élection des scrutateurs
- Direction de l'assemblée et rédaction du procès-verbal
- Présence
- Ordre du jour

## Traktandum 2

### Stimmzähler

### Scrutateurs

- Daniel Würsten, OLG KTV Altdorf
- Sandra Schärer, ol norska
- Thomas Frei, OLG Zürich
- Anita Rüegg, OL Regio Wil

# Traktandum 2

## Kontrolle Protokoll

## Contrôle du protocole

- Daniel Würsten, OLG KTV Altdorf
- Sandra Schärer, ol norska

# **Traktandum 2**

## **Tagespräsidium und Protokollführung**

### **Direction de l'assemblée et rédaction du procès-verbal**

- Tagespräsidium durch den Präsidenten
- Protokoll durch die Geschäftsstelle/Annalena Schmid

# Traktandum 2

## Konstituierung der Versammlung Constitution de l'assemblée

### ■ Präsenz

- 8 Regionalverbände
- 49 Vereine
- 146 anwesende Stimmen
- 74 Absolutes Mehr
- 98 Zweidrittelmehr

### ■ Présence

- 8 associations régionales
- 49 clubs
- 146 voix présentes
- 74 majorité absolue
- 98 majorité des deux tiers

1. Begrüssung und Eröffnung
2. Konstituierung der Versammlung
3. Protokoll DV 2022
4. Mutationen von Mitgliedern
5. Jahresbericht 2022
6. Jahresrechnung 2022
7. Bericht der Revisionsstelle und Déchargeerteilung
8. Ehrungen
9. Planungsberichte 2023
10. Anträge
11. Budget 2023
12. Wahlen
13. Informationen
14. Abschluss

1. Accueil et ouverture de l'assemblée
2. Constitution de l'assemblée
3. Procès-verbal AD 2022
4. Mutations de membres
5. Rapport annuel 2022
6. Comptes annuels 2022
7. Rapport de l'organe de vérification et proposition de décharge
8. Nominations
9. Rapports de planification 2023
10. Propositions
11. Budget 2023
12. Élections
13. Informations
14. Conclusion



# Traktandum 3

## Protokoll

## Procès-verbal

# Traktandum 3

## Protokoll

## Procès-verbal

■ DV 2022 vom 5. März 2022,  
Bellinzona

kontrolliert durch:

- Corina Strässler (OLK Rafzerfeld)
- Thomas Schneider (OLG Cordoba)

■ AD 2022 du 05 mars 2022,  
Bellinzona

contrôlé par:

- Corina Strässler (OLK Rafzerfeld)
- Thomas Schneider (OLG Cordoba)



**Traktandum 4**  
**Mutationen von Mitgliedern**  
**Mutations de membres**

# Traktandum 4

## Mutationen von Mitgliedern

## Mutations de membres

### Eintritt:

- World University Championships  
Ski Orienteering «WUSOC 2024»
  - Präsident Lukas Stoffel
  - Beitritts-gesuch vom 15. November 2022
  - Provisorische Aufnahme durch den ZV am 6. Dezember 2022

### Admission :

- World University Championships  
Ski Orienteering «WUSOC 2024»
  - Président Lukas Stoffel
  - Demande d'adhésion du 15 novembre 2022
  - Inscription provisoire au travers du CC le 6 décembre 2022

# Traktandum 4

## Mutationen von Mitgliedern

## Mutations de membres

### Austritt:

- Schweizerischer Verband für Sport in der Schule SVSS
  - Schreiben vom 08. Juli 2022

### Démission :

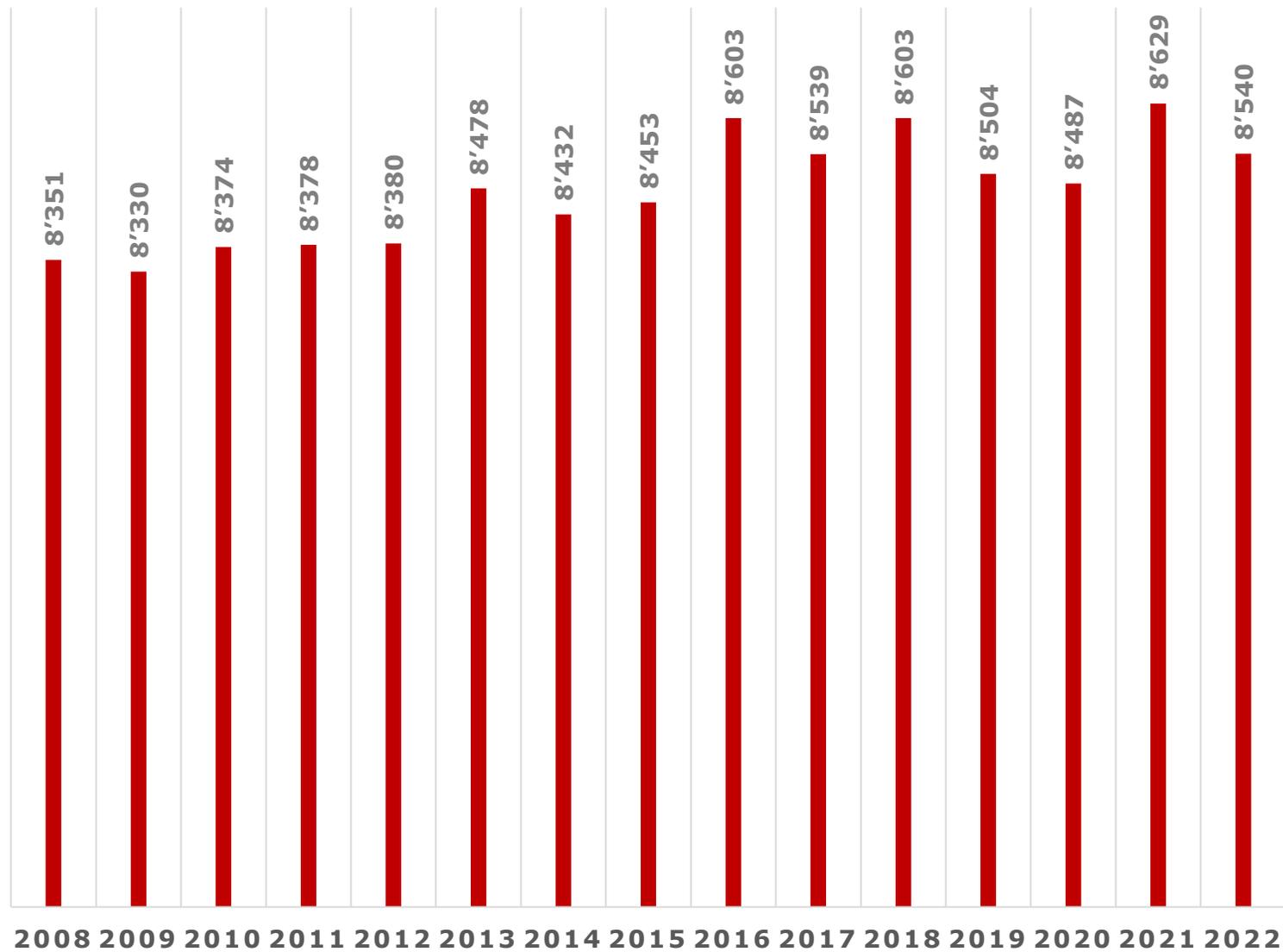
- Association suisse d'éducation physique à l'école ASEP
  - Lettre du 08 juillet 2022

# Traktandum 4

## Statistik per Ende 2022

## Statistic fin 2022

- **89** Vereine gemäss Statuten Art. 6.a
- **8'540** Mitglieder in den Vereinen (Stand 3.3.23)
- **11** Regionalverbände gemäss Statuten Art. 6.b
- **1** Verein und **2** angeschlossene Sportverbände gemäss Statuten Art. 6.c



**Mitgliederstatistik per Ende 2022 (Stand 3.3.23)**  
**Statistic fin 2022**

# Schweigeminute in Gedenken an:

**Peter Beer, 1932, Bucheggberger OL**  
**Christoph Rüegg, 1966, Bündner OL-Verband BüOLV, OLG Chur**  
**Cäcilia Humbel, 1928, Cordoba OL-Club Baden Brugg Zurzach**  
**Simone Ceschi, 1971, O-92 Piano di Magadino**  
**Werner Eugster, 1964, OL Regio Burgdorf, OLG Säuliamt**  
**Stephan Stucki, 1954, OL Regio Burgdorf**  
**Jonas Scheidegger, 1999, ol.biel.seeland**  
**Robert Frei, 1940, OLC Winterthur**  
**Thomas Grütter, 1931, OLG Basel**  
**Markus Sieber, 1966, OLG Biberist SO**  
**Anna Pfyl, 1967, OLG Goldau**  
**Anita Fröhlich, 1970, OLG KTV Altdorf**  
**Esther Sutter, 1949, OLG St. Gallen/App.**  
**Christian Boss, 1949, OLK Fricktal**  
**Reinhard Schenkel, 1954, OLG Suhr**  
**Fritz Siegenthaler, 1946, Ehrenmitglied Swiss Orienteering**





# **Traktandum 5**

## **Jahresbericht 2022**

## **Rapport annuel 2022**



# **Traktandum 6**

## **Jahresrechnung 2022**

## **Comptes annuels 2022**

# Traktandum 6

## Bemerkungen remarques

- Nach den Jahren 2020 und 2021 wieder normaler OL-Betrieb
- Positives Jahresergebnis von rund CHF 19'000 (über Budget um CHF 13'000)
- Zahlreiche Donator\*innen Winteruniversiade haben auf Rückzahlung ihrer Spenden verzichtet
- Mit diesen Mitteln wurde ein neuer Fonds Ski-OL mit CHF 207'558 gebildet
- |                                  |            |                      |
|----------------------------------|------------|----------------------|
| Verbandskapital                  | 31.12.2022 | CHF 603'000          |
| Fondskapital                     | 31.12.2022 | <u>CHF 543'000</u>   |
| Total Fonds- und Verbandskapital |            | <u>CHF 1'146'000</u> |

<b>Aktiven</b>	<b>31.12.2022</b>	<b>31.12.2021</b>
<b>Umlaufvermögen</b>		
▪ Flüssige Mittel	1'999'777	1'461'022
▪ Forderungen	158'409	128'119
▪ Aktive Rechnungsabgrenzungen	179'917	296'755
▪ Warenvorräte	1'500	3'000
<b>Total Umlaufvermögen</b>	<b><u>2'339'603</u></b>	<b><u>1'888'896</u></b>
<b>Anlagevermögen</b>		
▪ Mobile Sachanlagen	33'100	36'001
▪ Finanzanlagen	700	50'700
<b>Total Anlagevermögen</b>	<b><u>33'800</u></b>	<b><u>86'701</u></b>
<b>Total Aktiven</b>	<b><u>2'373'403</u></b>	<b><u>1'975'597</u></b>

<b>Passiven</b>	<b>31.12.2022</b>	<b>31.12.2021</b>
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>		
▪ Verbindlichkeiten aus L. und L.	405'996	90'737
▪ Passive Rechnungsabgrenzungen	613'232	643'281
<b>Total kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b><u>1'019'229</u></b>	<b><u>734'018</u></b>
<b>Langfristiges Fremdkapital</b>		
▪ Rückstellung J+S	156'004	173'002
▪ Übrige Rückstellungen NASAK 4	-1'958	114'766
▪ Übrige Rückstellungen	54'141	43'963
<b>Total langfristiges Fremdkapital</b>	<b><u>208'187</u></b>	<b><u>331'731</u></b>
<b>Fondskapital</b>		
▪ Vier Fonds	542'614	325'056
<b>Total Fondskapital</b>	<b><u>542'614</u></b>	<b><u>325'056</u></b>
<b>Verbandskapital</b>		
▪ Verbandskapital am 1. Januar	584'791	525'473
▪ Jahresgewinn	18'583	59'318
<b>Total Verbandskapital</b>	<b><u>603'374</u></b>	<b><u>584'792</u></b>
<b>Total Passiven</b>	<b><u>2'373'403</u></b>	<b><u>1'975'597</u></b>

<b>Betriebsertrag</b>	<b>IST 2022</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>IST 2021</b>
Beiträge Mitglieder	261'630	258'000	258'040
Beiträge öffentlicher Bereich	1'168'995	1'233'100	1'427'562
Werbeerträge	376'652	302'000	247'440
Erträge Gönner	253'570	161'000	132'276
Erträge aus Veranstaltungen	382'942	406'500	316'541
Erträge OL Magazine	139'917	133'000	133'381
Erträge OL-Shop	22'106	25'000	26'505
Diverse betriebliche Erträge	436'099	481'796	551'435
<b>Total Betriebsertrag</b>	<b><u>3'041'911</u></b>	<b><u>3'000'396</u></b>	<b><u>3'093'180</u></b>
Direkter Spartenaufwand	-1'870'298	-1'776'184	-1'710'098
Personalaufwand	-859'985	-917'595	-914'920
Sachaufwand	-342'874	-284'040	-273'407
Abschreibungen	-22'800	-13'900	-24'180
<b>Total Betriebsaufwand</b>	<b><u>-3'095'957</u></b>	<b><u>-2'991'719</u></b>	<b><u>-2'922'605</u></b>
<b>Betriebsergebnis</b>	<b><u>-54'046</u></b>	<b><u>8'677</u></b>	<b><u>170'575</u></b>
Finanzergebnis	-2'169	-3'000	-1'257
Ausserordentlicher Ertrag	292'356	0	170'000
<b>Ergebnis vor Veränderung des Fondskapitals</b>	<b><u>236'141</u></b>	<b><u>5'677</u></b>	<b><u>339'918</u></b>
Veränderung des Fondskapitals	-217'558	0	-280'000
<b>Jahresgewinn</b>	<b><u>18'583</u></b>	<b><u>5'677</u></b>	<b><u>59'318</u></b>

	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>Jahresgewinn</b>	<b>18'583</b>	<b>59'318</b>
▪ Abschreibungen auf Sachanlagen	22'800	24'180
▪ Wertkorrektur Finanzanlagen	0	4'300
▪ Ab-/ Zunahme Forderungen	69'710	-78'921
▪ Abnahme Warenvorräte	1'500	3'700
▪ Ab-/ Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen	116'837	-218'539
▪ Zu- / Abnahme Verbindlichkeiten	315'259	-52'628
▪ Auflösung Rückstellungen	-123'544	-114'410
▪ Zunahme Fondskapital	217'585	280'000
▪ Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen	-30'048	-171'884
<b>Total Geldfluss aus Betriebstätigkeit</b>	<b><u>608'655</u></b>	<b><u>-314'884</u></b>

	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>Total Geldfluss aus Betriebstätigkeit</b>	<b><u>608'655</u></b>	<b><u>-264'884</u></b>
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit</b>		
▪ Investitionen in Sachanlagen	-19'900	-3'780
▪ Investitionen in Finanzanlagen	-50'000	-50'000
<b>Total Geldfluss aus Investitionstätigkeit</b>	<b><u>-69'900</u></b>	<b><u>-53'780</u></b>
<b>Veränderung der flüssigen Mittel</b>	<b><u>538'755</u></b>	<b><u>-318'664</u></b>
▪ Bestand flüssige Mittel Anfang Jahr	1'461'022	1'779'686
▪ Bestand flüssige Mittel Ende Jahr	1'999'777	1'461'022
<b>Zu-/Abnahme der flüssigen Mittel</b>	<b><u>538'755</u></b>	<b><u>-318'664</u></b>

<b>Fondskapital für besondere OL-Anlässe</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>Bestand 1. Januar</b>	<b>25'056</b>	<b>45'056</b>
▪ Rückführung / Verwendung (Winteruniversiade/WOC 2023)	10'000	-20'000
<b>Bestand am 31. Dezember</b>	<b><u>35'056</u></b>	<b><u>25'056</u></b>
<b>Fondskapital für Spitzensport</b>		
<b>Bestand 1. Januar</b>	<b>200'000</b>	<b>0</b>
▪ Erstmalige Bildung	0	200'000
<b>Bestand am 31. Dezember</b>	<b><u>200'000</u></b>	<b><u>200'000</u></b>
<b>Fondskapital für Breitensport</b>		
<b>Bestand 1. Januar</b>	<b>100'000</b>	<b>0</b>
▪ Erstmalige Bildung	0	100'000
<b>Bestand am 31. Dezember</b>	<b><u>100'000</u></b>	<b><u>100'000</u></b>
<b>Fondskapital für Ski-OL</b>		
<b>Bestand 1. Januar</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
▪ Erstmalige Bildung	207'558	0
<b>Bestand am 31. Dezember</b>	<b><u>207'558</u></b>	<b><u>0</u></b>
<b>Total Fondskapital</b>	<b><u>542'614</u></b>	<b><u>325'056</u></b>

	2022	2021
<b>Total Fondskapital</b>	<b><u>542'614</u></b>	<b><u>325'056</u></b>
<b>Verbandskapital</b>		
▪ Verbandskapital am 1. Januar	<b>584'791</b>	<b>525'473</b>
▪ Jahresgewinn	18'583	59'318
<b>Verbandskapital am 31. Dezember</b>	<b><u>603'374</u></b>	<b><u>584'791</u></b>
<b>Total Fondskapital und Verbandskapital</b>	<b><u>1'145'988</u></b>	<b><u>909'847</u></b>

	<b>31.12.2022</b>	<b>31.12.2021</b>
<b>Flüssige Mittel</b>		
▪ Post Finance	298'478	351'683
▪ Credit Suisse SA	125'966	126'027
▪ Raiffeisenbank Olten	1'575'333	983'311
<b>Total flüssige Mittel</b>	<b><u>1'999'777</u></b>	<b><u>1'461'021</u></b>
<b>Forderungen</b>		
▪ Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	39'260	127'971
▪ Delkredere	0	-6'400
▪ Vorsteuer auf Investitionen und übrige Betriebsaufwände	19'149	6'548
▪ Vorschuss Verein WM 2023	100'000	0
<b>Total Forderungen</b>	<b><u>158'409</u></b>	<b><u>128'119</u></b>

	<b>31.12.2022</b>	<b>31.12.2021</b>
<b>Aktive Rechnungsabgrenzung</b>		
▪ Bereits bezahlte Aufwendungen Folgejahr	29'869	31'461
▪ Noch nicht erhaltener Ertrag im Berichtsjahr		
– BASPO u. Sponsoringbeiträge	132'000	71'579
– Stabilisierungspaket Swiss Olympic Ass.	0	193'565
– IOF, Kt. GR und Kickback Globetrotter	17'748	0
▪ Aktueller Stand Frankiermaschine	300	150
<b>Total Aktive Rechnungsabgrenzung</b>	<b><u>179'917</u></b>	<b><u>296'755</u></b>
<b>Vorräte</b>		
▪ Warenlager OL-Shop	1'500	3'000
<b>Total Vorräte</b>	<b><u>1'500</u></b>	<b><u>3'000</u></b>

<b>Mobile Sachanlagen</b>	<b>31.12.2022</b>	<b>31.12.2021</b>
<b>Bestand Informatik 1. Januar</b>	6'000	<b>6'400</b>
▪ Zugänge	17'306	3'780
▪ Abschreibungen	-9'306	-4'180
<b>Bestand Informatik 31. Dezember</b>	<b>14'000</b>	<b>6'000</b>
<b>Bestand Büromobiliar 1. Januar</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
▪ Zugänge	2'593	0
▪ Abschreibungen	-1'495	0
<b>Bestand Büromobiliar 31. Dezember</b>	<b>1'100</b>	<b>1</b>
<b>Bestand Fahrzeuge 1. Januar</b>	<b>30'000</b>	<b>50'000</b>
▪ Abschreibungen	-12'000	-20'000
<b>Bestand Fahrzeuge 31. Dezember</b>	18'000	<b>30'000</b>
<b>Total mobile Sachanlagen</b>	<b><u>33'100</u></b>	<b><u>36'001</u></b>

<b>Finanzanlagen</b>	<b>31.12.2022</b>	<b>31.12.2021</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 10 Namensaktien OCAD AG zu nom. 500 (2021: Steuerwert CHF 70)</li> <li>▪ Vorschuss an Verein WOC 2023</li> </ul>	700	700
<b>Total Finanzanlagen</b>	<b><u>700</u></b>	<b><u>50'700</u></b>
<b>Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Diverse Verbindlichkeiten</li> <li>▪ Rückzahlung Stabilisierungspaket Swiss Olympic</li> <li>▪ Verbindlichkeiten Online-Startgelder</li> <li>▪ Saldo MwSt.</li> </ul>	53'498	37'086
	338'671	0
	21'099	15'111
	-7'272	38'540
<b>Total Verbindlichkeiten auf L. und L.</b>	<b><u>405'996</u></b>	<b><u>90'737</u></b>

<b>Passive Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>31.12.2022</b>	<b>31.12.2021</b>
▪ COVID-19-Stabilisierungspaket	0	26'672
▪ Noch nicht erhaltene Rechnungen	145'675	143'339
▪ Erhaltener Betrag für das Folgejahr		
– Div. Institutionen (BASPO, Stiftungen, Gönner)	182'207	243'983
– Saldo Abgrenzung latenter Aufwände Spitzensport	0	32'697
– Ski-OL	0	12'890
– Winteruniversiade 2021	0	56'130
– NASAK-Nutzungsbeiträge 2022	70'000	102'571
– Abgrenzung Spätfolgen COVID-19	25'000	25'000
– sCOOL / Swiss Orienteering Magazine	76'000	0
– Vorauszahlung Sponsoring 2023	53'850	0
– Verlustbeteiligung Weltcup Davos 2022	25'500	0
– Jahresendabstimmung MwSt.	35'000	0
<b>Total Passive Rechnungsabgrenzung</b>	<b><u>613'232</u></b>	<b><u>643'281</u></b>

<b>Langfristiges Fremdkapital</b>	<b>31.12.2022</b>	<b>31.12.2021</b>
<b>Rückstellungen Jugend+Sport</b>		
▪ Bereich Jugend+Sport	119'004	143'002
▪ Rückstellung neue Publikationen J+S	37'000	30'000
<b>Total Langfristiges Fremdkapital</b>	<b><u>156'004</u></b>	<b><u>173'002</u></b>
<b>Übrige Rückstellungen</b>		
▪ NASA4	-1'958	114'766
▪ T-Pak	13'034	9'856
▪ sCOOL-Projekt	20'107	20'107
▪ Leistungssport	21'000	14'000
<b>Total Übrige Rückstellungen</b>	<b><u>52'183</u></b>	<b><u>158'729</u></b>

	<b>IST 2022</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>IST 2021</b>
<b>Betriebsertrag</b>			
Beiträge Mitglieder	261'630	258'000	258'040
1 Beiträge öffentlicher Bereich	1'168'995	1'233'100	1'602'562
2 Werbeerträge	376'652	302'000	247'440
3 Erträge Gönner	253'570	161'000	132'276
4 Erträge aus Veranstaltungen	382'942	406'500	316'541
Erträge Magazine	139'917	133'000	133'381
Erträge OL-Shop	22'105	25'000	26'505
5 Diverse betriebliche Erträge	436'099	481'796	376'435
<b>Total Betriebsertrag</b>	<b><u>3'041'910</u></b>	<b><u>3'000'396</u></b>	<b><u>3'093'180</u></b>

	<b>IST 2022</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>IST 2021</b>
▪ J+S Nachwuchsförderung	249'128	273'000	285'768
▪ NASAK-Anlagen (Kartengelder)	106'183	100'000	81'134
▪ Sport-Toto-Gesellschaft Basis	16'000	16'000	16'000
▪ Sport-Toto-Gesellschaft Fuss-OL	157'500	167'500	157'500
▪ Sport-Toto-Gesellschaft Bike-OL	7'500	7'500	7'500
▪ Sport-Toto-Gesellschaft Ski-OL	7'500	7'500	7'500
▪ BASPO Fuss-OL	300'000	300'000	300'000
▪ BASPO Bike-OL	25'000	25'000	25'000
▪ BASPO Ski-OL	25'744	25'000	25'000
▪ BASPO Projekte	38'000	10'000	2'750
▪ BASPO Nachwuchsförderung	114'722	126'600	121'748
▪ BASPO NASAK-Nutzungsbeiträge	175'000	175'000	175'000
▪ Swiss Olympic-Beiträge COVID-19 Stabilisierungspaket eigene Schäden	-53'282	0	402'662
<b>Total</b>	<b>1'168'995</b>	<b>1'233'100</b>	<b>1'602'562</b>

## 1. Beiträge öffentlicher Bereich

	<b>IST 2022</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>IST 2021</b>
▪ Werbeerträge ohne Athlet*innen	363'722	292'000	236'482
▪ Werbeerträge Athlet*innen (Abgaben)	12'930	10'000	10'958
<b>Total</b>	<b><u>376'652</u></b>	<b><u>302'000</u></b>	<b><u>247'440</u></b>

	<b>IST 2022</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>IST 2021</b>
▪ Spenden Privatpersonen	0	0	276
▪ Diamonds of Orienteering	0	0	11'000
▪ OL-Golden Club	40'000	40'000	30'000
▪ OL-Gönnerclub	1'857	0	0
▪ Gönnerclub Ski-OL	16'713	18'000	0
▪ Stiftung OL Schweiz	10'000	10'000	10'000
▪ Gönnerclub Bike-OL	0	3'000	-2'000
▪ Stiftungen Dritte	185'000	90'000	83'000
<b>Total</b>	<b><u>253'570</u></b>	<b><u>161'000</u></b>	<b><u>132'276</u></b>

	<b>IST 2022</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>IST 2021</b>
▪ Startgeld-Abgaben Nat./Meist.	192'455	197'000	98'065
▪ Startgeld-Abgaben Regionale OL	119'890	131'000	78'151
▪ Startgeld-Abgaben Besondere OL	45'036	63'000	111'468
▪ Startgeld-Abgaben Ski-OL	5'051	3'000	3'782
▪ Startgeld-Abgaben Bike-OL	957	3'000	1'743
▪ Diverses	19'553	9'500	23'332
<b>Total</b>	<b><u>382'942</u></b>	<b><u>406'500</u></b>	<b><u>316'541</u></b>

## 4. Erträge aus Veranstaltungen

	<b>IST 2022</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>IST 2021</b>
▪ Vermietung Mat./Fhz./Karten-Abos	44'533	35'000	38'568
▪ Selbstbehalte Athlet*innen Elite	83'024	88'300	81'987
▪ Selbstbehalte Athlet*innen Junioren und NLZ	103'025	122'610	90'201
▪ Selbstbehalte Ski-OL	34'927	29'200	31'513
▪ Selbstbehalte Bike-OL	8'356	10'000	9'471
▪ Erträge sCOOL	125'066	88'686	113'336
▪ Diverse Erträge	37'168	108'000	11'359
<b>Total</b>	<b><u>436'099</u></b>	<b><u>481'796</u></b>	<b><u>551'435</u></b>

## 5. Diverse betriebliche Erträge

	<b>IST 2022</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>IST 2021</b>
<b>Total Betriebsertrag</b>	<b><u>3'041'911</u></b>	<b><u>3'000'396</u></b>	<b><u>3'093'180</u></b>
<b>Betriebsaufwand</b>			
6 Direkter Spartenaufwand	-1'870'298	-1'776'184	-1'710'098
7 Personalaufwand	-859'985	-917'595	-914'920
8 Sachaufwand	-342'874	-284'040	-273'407
Abschreibungen	-22'800	-13'900	-24'180
<b>Total Betriebsaufwand</b>	<b><u>3'095'957</u></b>	<b><u>-2'991'719</u></b>	<b><u>-2'922'605</u></b>
<b>Betriebsergebnis</b>	<b><u>-54'046</u></b>	<b><u>8'676</u></b>	<b><u>170'575</u></b>

<b>6.1 Spitzensport Fuss-OL</b>	<b>IST 2022</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>IST 2021</b>
▪ Welt- und Europameisterschaften	132'381	116'110	146'416
▪ Übrige Wettkämpfe	77'394	86'378	53'227
▪ Trainingskosten	141'745	170'885	114'049
▪ Sportmedizin	50'063	62'510	42'228
▪ Projekte	30'852	15'060	0
▪ Zusatzkosten COVID-19	2'529	0	133'747
<b>Subtotal</b>	<b><u>434'964</u></b>	<b><u>450'943</u></b>	<b><u>489'667</u></b>

## 6. Direkter Spartenaufwand

<b>6.2 Junioren Fuss-OL</b>	<b>IST 2022</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>IST 2021</b>
▪ Weltmeisterschaften	72'164	51'860	36'785
▪ Übrige Wettkämpfe	18'259	13'120	0
▪ Trainingskosten	81'452	83'384	70'175
▪ Spartenmanagement Nachwuchsförderung	181'022	200'700	211'458
▪ Sportmedizin	30'313	33'270	22'620
▪ Nachwuchsprojekte	72'869	42'465	45'512
<b>Subtotal</b>	<b><u>456'079</u></b>	<b><u>424'619</u></b>	<b><u>386'550</u></b>

## 6. Direkter Spartenaufwand

### 6.3 Übriger Aufwand

	<b>IST 2022</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>IST 2021</b>
▪ Technik/Wettkämpfe	82'844	75'000	58'007
▪ Ausbildung	31'192	62'760	27'520
▪ sCOOL/Swiss-O-Finder	355'049	246'880	276'842
▪ Kartenwesen	133'008	130'000	96'904
▪ OL+Umwelt	400	5'500	1'550
▪ Bike-OL	70'265	74'541	66'765
▪ Ski-OL	149'716	149'541	130'685
▪ Swiss-O-Magazine	140'060	132'900	130'899
▪ OL-Shop	16'720	24'000	24'709
▪ Verwendung Fondskapital	0	0	20'000
<b>Subtotal</b>	<b><u>979'255</u></b>	<b><u>900'622</u></b>	<b><u>833'881</u></b>
<b>Total Direkter Spartenaufwand</b>	<b><u>1'870'298</u></b>	<b><u>1'776'184</u></b>	<b><u>1'710'098</u></b>

## 6. Direkter Spartenaufwand

	<b>IST 2022</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>IST 2021</b>
▪ Trainer*innen Spitzensport	291'580	333'924	332'666
▪ Trainer*innen Nachwuchs/NLZ Fuss-OL/Bike- und Ski-OL	240'570	256'728	192'547
▪ Mitarbeitende Geschäftsstelle	327'835	326'943	389'707
<b>Total</b>	<b><u>859'985</u></b>	<b><u>917'595</u></b>	<b><u>914'920</u></b>

	<b>IST 2022</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>IST 2021</b>
▪ Werbung/Kommunikation	109'589	112'000	94'949
▪ Internet/Homepage	15'102	16'180	15'887
▪ Internationale Beziehungen	29'200	25'000	21'289
▪ Verbandsführung	14'837	21'000	7'273
▪ Raumaufwand	28'069	28'000	28'174
▪ Verwaltungsaufwand	26'411	30'860	26'421
▪ Sachversicherungs- prämien/gebühren	6'555	7'000	6'327
▪ Rechts- Beratungsaufwand	4'091	7'000	4'973
▪ Mehrwertsteuer/ Kapitalsteuer	37'210	37'000	43'114
▪ Abgr. NASAK- Nutzungsbeiträge	71'810	0	
▪ Spätfolgen COVID-19	0	0	25'000
<b>Total</b>	<b><u>342'874</u></b>	<b><u>284'040</u></b>	<b><u>273'407</u></b>

## 8. Sachaufwand

	<b>IST 2022</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>IST 2021</b>
▪ Auflösung Rückstellungen allgemeine Risiken Spitzensport	0	0	170'000
▪ Ertrag Verzicht Rückstellung Winteruniversiade Donatoren / Stabilisierungspaket	207'558	0	0
▪ Diverse Erträge Abstimmung MwSt.	42'682	0	0
▪ Erfolgsbeiträge Swiss Olympic	12'004	0	0
▪ Überschuss NASAK-Nutzungsbeiträge aus 2021	30'113	0	0
<b>Total</b>	<b><u>292'357</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>170'000</u></b>

## 9. Ausserordentliches Ergebnis

	<b>IST 2022</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>IST 2021</b>
<b>Betriebsergebnis</b>	<b>-54'046</b>	<b>8'677</b>	<b>170'575</b>
▪ Finanzergebnis	-2'169	-3'000	-1'257
▪ Ausserordentliches Ergebnis	292'357	0	170'000
<b>Ergebnis vor Veränderung des Fonds</b>	<b>236'141</b>	<b>5'677</b>	<b>339'318</b>
▪ Veränderung des Fondskapitals	-217'558	0	-280'000
<b>Jahres-Gewinn</b>	<b><u>18'583</u></b>	<b><u>5'677</u></b>	<b><u>59'318</u></b>

<b>Erträge Spitzensport</b>	<b>IST 2022</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>IST 2021</b>
▪ <b>Erträge Sport Toto + BASPO</b>			
– Sport-Toto-Gesellschaft Fuss-OL	157'500	167'500	157'500
– Sport-Toto-Gesellschaft Bike-OL	7'500	7'500	7'500
– Sport-Toto-Gesellschaft Ski-OL	7'500	7'500	7'500
– BASPO Fuss-OL	300'000	300'000	300'000
– BASPO Bike-OL	25'000	25'000	25'000
– BASPO Ski-OL	25'744	25'000	25'000
– Werbeerträge	p.m.	p.m.	p.m.
▪ <b>Übrige Erträge</b>			
– Fuss-OL	40'000	40'000	44'000
– Selbstbehalte Athlet*innen	16'713	21'000	40'983
– Übrige (u.a. NASAK-Nutzungsbeiträge)	229'332	250'110	172'186
<b>Total Erträge</b>	<b><u>809'289</u></b>	<b><u>843'610</u></b>	<b><u>776'669</u></b>

<b>Aufwendungen Leistungssport</b>	<b>IST 2022</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>IST 2021</b>
▪ <b>Direkter Spartenaufwand</b>			
– Elite Fuss-OL	726'544	786'967	805'956
– Junioren Fuss-OL	614'613	638'519	556'377
– Ski-OL	149'715	149'544	130'685
– Bike-OL	70'266	74'541	66'766
<b>Total Aufwände</b>	<b><u>1'561'138</u></b>	<b><u>1'649'568</u></b>	<b><u>1'559'784</u></b>

Swiss-O-Finder	IST 2022	Budget 2022	IST 2021
▪ <b>Erträge</b>			
– Franchisen/Sponsoren	60'117	64'500	32'034
<b>Total Erträge</b>	<b><u>60'117</u></b>	<b><u>64'500</u></b>	<b><u>32'034</u></b>
▪ <b>Aufwand</b>			
– Gesamtprojektleitung	17'961	20'780	27'607
– Werbekosten / Diverse Kosten	5'396	4'500	2'893
– Diverses (Lizenzgeb.)	13'565	19'400	14'868
<b>Total Aufwände</b>	<b><u>36'922</u></b>	<b><u>44'600</u></b>	<b><u>45'368</u></b>
<b>Überschuss / Fehlbetrag</b>	<b><u>23'195</u></b>	<b><u>19'820</u></b>	<b><u>-13'334</u></b>

sCOOL	IST 2022	Budget 2022	IST 2021
▪ <b>Erträge</b>			
– Beiträge Schulen	125'066	88'606	113'335
– Diverse Erträge	198'500	103'500	98'000
<b>Total Erträge</b>	<b><u>323'566</u></b>	<b><u>192'106</u></b>	<b><u>211'335</u></b>
▪ <b>Aufwand</b>			
– Entschädigungen / Honorare	159'329	111'000	118'537
– Materialkosten	22'712	16'700	12'415
– Organisationskosten	44'402	41'500	32'951
– Diverse Projektkosten	91'684	33'000	22'200
<b>Total Aufwände</b>	<b><u>318'127</u></b>	<b><u>202'200</u></b>	<b><u>186'103</u></b>
<b>Überschuss / Fehlbetrag</b>	<b><u>5'439</u></b>	<b><u>-10'094</u></b>	<b><u>25'230</u></b>



## **Traktandum 7**

**Bericht der Revisionsstelle und Déchargeerteilung  
Rapport de l'organe de vérification et proposition  
de décharge**

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision an die

Delegiertenversammlung des Vereins Schweizerischer Orientierungslauf-Verband

(SOLV), Olten

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) des Schweizerischen Orientierungslauf-Verbandes (SOLV) für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle. Die in der Betriebsrechnung aufgeführten Budgetzahlen sind nicht Gegenstand unserer Prüfung. Die eingeschränkte Revision der Vorjahresangaben ist von einer anderen Revisionsstelle vorgenommen worden. In ihrem Bericht vom 7. Februar 2022 hat diese eine nicht modifizierte Prüfaussage abgegeben.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 und den gesetzlichen Vorschriften ist der Zentralvorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 vermittelt und nicht Gesetz und Statuten entspricht.

Basel, 31. Januar 2023

TRETOR AG



David Klein  
zugewiesener Revisionsexperte  
Leitender Revisor



Pascal Aubry  
zugewiesener Revisionsexperte

## Jahresabschluss 2022

*Vielen Dank!*



- an Sandra Kissling, Geschäftsstelle und Matthias Scherrer für die Buchhaltungsarbeiten
- allen Sponsoren, Gönnern, Geldgebern und allen Mitgliedern für die vielen Geldquellen



## Traktandum 8

### Ehrungen Nominations

- |    |                       |    |                    |
|----|-----------------------|----|--------------------|
| a) | Ehrenmitgliedschaften | a) | membres honoraires |
| b) | OL-Bäume              | b) | arbres CO          |

■ Martin Gasser



# Laudatio für











**sw/SS**  
**orienteering**

































# Danke Otti Bisang!



Gründungsmitglied OLG Basel, Gründungsmitglied OLC Binningen; 85 Jahre Vereins-Päsident (OLC Binningen, OL-Gönnerclub, VELPOZ CH); 23 Jahre TD (Technischer Delegierter), davon 11 Jahre deren Chef; Seit über 20 Jahren Mitglied Rekurskommission; Bahnleger, Kartenaufnehmer, Laufleiter, Fachleiter OL- und Umwelt



## ■ Otti Bisang

Ehrung für das langjährige,  
mannigfaltige Engagement als  
Organisator, Fachspezialist und  
Förderer des Schweizer OL,  
der sich durch besondere  
Innovationsfreude auszeichnet



# ANERKENNUNG

## OL-BAUM

BESONDERE LEISTUNGEN  
FÜR DEN OL-SPORT

b) OL-Bäume

**sw/ss**  
orientierung

## OL-Baum 2022

Besondere Leistungen für den OL-Sport

- **Organisator\*innen WUC Orienteering**, vertreten durch Fritz Aebi, Event Director und Präsident des Organisationskomites für die herausragende Organisation der World University Championship Orienteering in Magglingen - Biel 2022
- **Christian Aebersold** für sein langjähriges und grosses Engagement als Arzt des Swiss Ski-Orienteering Teams
- **Peter Züst** für sein langjähriges und grosses Engagement als Arzt des Swiss Orienteering Teams
- **Geri Clénin** für sein langjähriges und grosses Engagement als Arzt des Swiss Orienteering Teams



**Pause**



**TRIMTEX**



**DruckEinfach.ch**



Beisheim Stiftung



**COMPASS ZOS**

**Sponsoren und Partner**  
Vielen Dank!

**sw/SS**  
**orienteering**



**Traktandum 9**  
**Planungsbericht 2023**  
**Rapports de planification 2023**

# Traktandum 2

## Konstituierung der Versammlung

## Constitution de l'assemblée

(Aktualisiert nach der Pause)

### ■ Präsenz

- 8 Regionalverbände
- 52 Vereine
- 154 anwesende Stimmen
- 78 Absolutes Mehr
- 103 Zweidrittelmehr

### ■ Présence

- 8 associations régionales
- 52 clubs
- 154 voix présentes
- 78 majorité absolue
- 103 majorité des deux tiers



## Traktandum 10

### Anträge Propositions

- a) der Mitgliedervereine (keine) a) des clubs membres (aucune)
- b) des Zentralvorstandes b) du comité central

# Traktandum 9

## Anträge Propositions

a) der Mitgliedervereine

Keine

b) des Zentralvorstandes

i) Statuten-Änderungen

1) Art. 10

2) Art. 35 Abs. 1 und 2

ii) Verbandsstrategie 2023-2026

a) des clubs membres

aucune

b) du comité central

i) Modifications des status

1) Art. 10

2) Art. 35 Abs. 1 und 2

ii) Stratégie de l'Association 2023-2026

# Traktandum 9

## Anträge Propositions

### b) Anträge des Zentralvorstandes/Propositions du comité central

#### i) Statuten-Änderungen / Modifications des status

#### 1) Art. 10 Buchst. r) wird gestrichen. Art. 10 lettre r) sera supprimé

**Begründung:** Die Planungsberichte waren zu einer Zeit, als Swiss Orienteering noch anders organisiert war und der Zentralvorstand als operatives Gremium direkt an die Delegiertenversammlung rapportierte, ein wichtiges Führungsinstrument. Mit der Reorganisation erhielt der Verband mit der Geschäftsleitung ein operatives Führungsorgan, welches vom Zentralvorstand eingesetzt und kontrolliert wird. Planungsberichte der operativen Ebene zuhanden der Delegiertenversammlung entsprechen nicht mehr der gelebten Organisationsstruktur und sind deshalb aus den Statuten zu entfernen. Der Zentralvorstand wird stattdessen ein Planungs- und Kontrollinstrument einführen, welches direkt in Zusammenhang mit der neuen Verbandsstrategie und den damit verbundenen Zielen steht. Die DV wird auch in Zukunft über die wesentlichen Jahresziele und Aktivitäten des Verbandes informiert.

**Motif:** Les rapports de planification étaient un instrument de gestion important du temps où Swiss Orienteering était encore organisée différemment et où le comité central, en tant qu'organe opérationnel, rendait compte directement à l'assemblée des délégués. Avec la réorganisation, l'Association s'est dotée d'un organe de direction opérationnel, la direction, mis en place et contrôlé par le comité central. Les rapports de planification relatif à l'opérationnel à l'attention de l'assemblée des délégués ne correspondent plus à la structure organisationnelle mise en place et doivent donc être supprimés des statuts. Le comité central introduira à la place un instrument de planification et de contrôle directement lié à la nouvelle stratégie de l'Association et aux objectifs qui en découlent. L'AD continuera à être informée des principaux objectifs annuels et des activités de l'Association.

# Traktandum 9

## Anträge Propositions

### **b) Anträge des Zentralvorstandes/Propositions du comité central**

#### **i) Statuten-Änderungen / Modifications des status**

**2) Abs. 1: Die vorliegenden Statuten treten nach der Genehmigung durch die DV vom ~~45. März 2023~~ am ~~56. März 2023~~ in Kraft.**

**Abs. 2: Sie ersetzen die mit DV-Beschluss vom ~~56. März 2022~~ geänderten Statuten.**

**Begründung:** Änderungen notwendig aufgrund der obengenannten Teilrevision

**Motifs:** Modifications nécessaires en raison de la révision partielle 1)

# Traktandum 9

## Anträge Propositions

### b) Anträge des Zentralvorstandes/Propositions du comité central

#### ii) Verbandsstrategie 2023-2026 / Stratégie de l'Association 2023-2026

- Die letzte Strategie-Periode von Swiss Orienteering endete 2022.
- Der ZV beauftragte eine Arbeitsgruppe im vergangenen Jahr mit der Überprüfung und gegebenenfalls Anpassung der bisherigen Strategie. Die Vereine wurden mittels Mailumfrage in die Überprüfung miteinbezogen.
- Die Arbeitsgruppe kam zum Schluss, dass die strategische Ausrichtung von Swiss Orienteering stimmig ist und leichte Überarbeitungen des Strategie-Grundlagen-Papiers nach dem Motto «Gutes besser machen» gemacht werden sollen.
- Das überarbeitete Grundlagen-Papier wurde an der Präsidentenkonferenz am 5.11.2022 den Mitgliedern zur Diskussion vorgelegt und in der Folge mit den Erkenntnissen der Diskussion angepasst.
- Der ZV schlägt vor, die Strategie-Periode auf vier Jahre und damit von 2023 bis 2026 zu verkürzen. Das Setzen von Handlungszielen sowie deren Überprüfung nimmt der ZV nach Genehmigung des Grundlagen-Papiers mit der operativen Führung vor.
- Das definitive Grundlagen-Papier liegt bei. Der ZV beantragt der DV, dieses zu genehmigen.
- La dernière période stratégique de Swiss Orienteering s'est terminée en 2022.
- L'année dernière, le CC a chargé un groupe de travail d'examiner et, le cas échéant, d'adapter la stratégie actuelle. Les clubs ont été impliqués dans cet analyse par le biais d'un sondage par mail.
- Le groupe de travail est arrivé à la conclusion que l'orientation stratégique de Swiss Orienteering était cohérente et qu'il fallait procéder à de légers remaniements du document de base de la stratégie selon la devise "améliorer ce qui est bon".
- Le document de base révisé a été présenté aux membres pour discussion lors de la conférence des présidents du 5.11.2022 et adapté par la suite en fonction des conclusions.
- Le CC propose de réduire la période de la stratégie à quatre ans, soit de 2023 à 2026. Le CC se chargera de fixer des objectifs opérationnels et de les contrôler avec la direction opérationnelle après avoir approuvé le document de base.
- Le document de base définitif est joint en annexe. Le CC propose à l'AD de l'approuver.



## **Traktandum 11** **Budget 2023**

	Budget 2023	Budget 2022	IST 2022
<b>Betriebsertrag</b>			
Beiträge Mitglieder	259'000	258'000	261'630
1 Beiträge öffentlicher Bereich	1'310'100	1'233'100	1'168'995
2 Werbeerträge	376'450	302'000	376'652
3 Erträge Gönner	286'000	161'000	253'570
4 Erträge aus Veranstaltungen	505'500	406'500	382'942
Erträge OL Magazine	140'000	133'000	139'917
Erträge OL-Shop	20'000	25'000	22'106
5 Diverse betriebliche Erträge	473'970	656'796	436'099
<b>Total Betriebsertrag</b>	<b><u>3'371'020</u></b>	<b><u>3'000'396</u></b>	<b><u>3'041'911</u></b>
Direkter Spartenaufwand	-2'045'122	1'776'184	1'870'298
Personalaufwand	-997'605	917'595	859'985
Sachaufwand	-328'450	284'040	342'874
Abschreibungen	-15'400	13'900	22'800
<b>Total Betriebsaufwand</b>	<b><u>-3'386'577</u></b>	<b><u>2'991'719</u></b>	<b><u>3'095'957</u></b>
<b>Betriebsergebnis</b>	<b><u>-15'557</u></b>	<b><u>8'677</u></b>	<b><u>-54'046</u></b>
Finanzerfolg	-2'000	-3'000	-2'169
9 Ausserordentlicher Ertrag	30'000	0	292'356
<b>Ergebnis vor Veränderung des Fonds</b>	<b><u>12'443</u></b>	<b><u>5'677</u></b>	<b><u>236'141</u></b>
Veränderung des Fondskapitals	0	0	217'558
<b>Jahresergebnis</b>	<b><u>12'443</u></b>	<b><u>5'677</u></b>	<b><u>18'583</u></b>

	<b>Budget 2023</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>IST 2022</b>
▪ J+S-Nachwuchsförderung	278'000	273'000	249'128
▪ NASAK-Anlagen (Kartengelder)	167'000	100'000	106'183
▪ Sport-Toto-Gesellschaft Basis	16'000	160'000	16'000
▪ Sport-Toto-Gesellschaft Fuss-OL	157'500	167'500	157'500
▪ Sport-Toto-Gesellschaft Bike-OL	7'500	7'500	7'500
▪ Sport-Toto-Gesellschaft Ski-OL	7'500	7'500	7'500
▪ BASPO Fuss-OL	300'000	300'000	300'000
▪ BASPO Bike-OL	25'000	25'000	25'000
▪ BASPO Ski-OL	25'000	25'000	25'744
▪ BASPO Projekte	25'000	10'000	38'000
▪ BASPO Nachwuchsförderung	126'600	126'600	114'722
▪ BASPO NASAK-Nutzungsbeiträge	175'000	175'000	175'000
▪ Swiss Olympic Beiträge COVID-19 Stabilisierungspaket eigene Schäden	0	0	-53'282
<b>Total</b>	<b><u>1'310'100</u></b>	<b><u>1'233'100</u></b>	<b><u>1'168'995</u></b>

## 1. Beiträge öffentlicher Bereich

	<b>Budget 2023</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>IST 2022</b>
▪ Werbeerträge ohne Athlet*innen	366'450	292'000	363'722
▪ Werbeerträge Athlet*innen (Abgaben)	10'000	10'000	12'930
<b>Total</b>	<b><u>376'450</u></b>	<b><u>302'000</u></b>	<b><u>376'652</u></b>

	<b>Budget 2023</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>IST 2022</b>
▪ OL-Golden-Club	30'000	40'000	40'000
▪ OL-Gönner-Club	0	0	1'857
▪ Gönnerclub Ski-OL	18'000	18'000	16'713
▪ Stiftung OL Schweiz	10'000	10'000	10'000
▪ Gönnerclub Bike-OL	3'000	3'000	0
▪ Stiftungen Dritte	225'000	90'000	185'000
<b>Total</b>	<b><u>286'000</u></b>	<b><u>161'000</u></b>	<b><u>253'570</u></b>

	<b>Budget 2023</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>IST 2022</b>
▪ Startgeld-Abgaben Nat./Meist.	154'000	197'000	192'455
▪ Startgeld-Abgaben Regionale OL	105'000	131'000	119'390
▪ Startgeld-Abgaben Besondere OL	203'000	63'000	45'036
▪ Startgeld-Abgaben Ski-OL	3'000	3'000	5'051
▪ Startgeld-Abgaben Bike-OL	3'000	3'000	957
▪ Diverses	37'500	9'500	19'553
<b>Total</b>	<b><u>505'500</u></b>	<b><u>406'500</u></b>	<b><u>382'442</u></b>

## 4. Erträge aus Veranstaltungen

	<b>Budget 2023</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>IST 2022</b>
▪ Vermietung Mat./Fhz./Karten-Abos	45'000	52'000	44'533
▪ Selbstbehalte Athlet*innen Elite	91'400	88'300	83'024
▪ Selbstbehalte Athlet*innen Junior*innen	65'800	76'110	103'025
▪ Selbstbehalte NLZ	26'500	26'500	0
▪ Selbstbehalte EYOC / Jugendcup	20'000	20'000	0
▪ Selbstbehalte Ski-OL	36'200	29'200	34'927
▪ Selbstbehalte Bike-OL	10'000	10'000	8'356
▪ Erträge sCOOL (ohne Werbung, Stiftungen)	96'070	88'686	125'066
▪ Diverse Erträge	83'000	81'000	37'168
<b>Total</b>	<b><u>473'970</u></b>	<b><u>471'796</u></b>	<b><u>436'099</u></b>

## 5. Diverse betriebliche Erträge

	<b>Budget 2023</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>IST 2022</b>
<b>Total Betriebsertrag</b>	<b><u>3'371'020</u></b>	<b><u>3'000'396</u></b>	<b><u>3'041'911</u></b>
<b>Betriebsaufwand</b>			
6 Direkter Spartenaufwand	-2'045'122	-1'776'184	-1'870'298
7 Personalaufwand	-997'605	-917'595	-859'985
8 Sachaufwand	-328'450	-284'040	-342'874
Abschreibungen	-15'400	-13'900	-22'800
<b>Total Betriebsaufwand</b>	<b><u>-3'386'577</u></b>	<b><u>-2'991'719</u></b>	<b><u>3'095'957</u></b>
<b>Betriebsergebnis</b>	<b><u>-15'557</u></b>	<b><u>8'677</u></b>	<b><u>-54'046</u></b>

<b>6.1 Spitzensport Fuss-OL</b>	<b>Budget 2023</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>IST 2022</b>
▪ Welt- und Europameisterschaften	109'499	116'110	132'381
▪ Übrige Wettkämpfe	75'194	86'378	77'394
▪ Trainingskosten	166'080	172'885	141'745
▪ Sportmedizin	62'610	62'610	50'063
▪ Zusatzkosten COVID-19	0	0	2'529
▪ Projekte	23'800	15'060	30'852
<b>Subtotal</b>	<b><u>437'183</u></b>	<b><u>453'043</u></b>	<b><u>434'964</u></b>

## 6. Direkter Spartenaufwand

## 6.2 Junioren Fuss-OL

	Budget 2023	Budget 2022	IST 2022
▪ Weltmeisterschaften	53'480	51'680	72'164
▪ Übrige Wettkämpfe	23'620	13'120	18'259
▪ Trainingskosten	96'110	84'314	81'452
▪ Spartenmanagement Nachwuchsförderung	200'000	200'700	181'022
▪ Sportmedizin	33'270	33'270	30'313
▪ Nachwuchsprojekte	42'965	42'465	72'869
<b>Subtotal</b>	<b><u>449'445</u></b>	<b><u>425'549</u></b>	<b><u>456'079</u></b>

## 6. Direkter Spartenaufwand

<b>6.3 Übriger Aufwand</b>	<b>Budget 2023</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>IST 2022</b>
▪ Technik/Wettkämpfe	79'000	75'000	82'844
▪ Ausbildung	61'230	59'730	31'192
▪ sCOOL/Swiss-O-Finder	394'380	246'880	355'049
▪ Kartenwesen	197'000	130'000	133'008
▪ OL+Umwelt	5'000	5'000	400
▪ Bike-OL	81'960	74'541	70'265
▪ Ski-OL	170'124	149'541	149'716
▪ Swiss-O-Magazine	145'800	132'900	140'060
▪ OL-Shop	24'000	24'000	16'720
<b>Subtotal</b>	<b><u>1'158'494</u></b>	<b><u>897'592</u></b>	<b><u>979'255</u></b>
<b>Total Direkter Spartenaufwand</b>	<b><u>2'045'122</u></b>	<b><u>1'776'184</u></b>	<b><u>1'870'298</u></b>

## 6. Direkter Spartenaufwand

	<b>Budget 2023</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>IST 2022</b>
▪ Trainer*in Spitzensport	381'000	333'924	291'580
▪ Trainer*in Nachwuchs/NLZ Fuss-OL/Bike und Ski-OL	201'500	212'970	240'570
▪ Mitarbeitende Geschäftsstelle	415'105	370'701	327'835
<b>Total</b>	<b><u>997'605</u></b>	<b><u>917'595</u></b>	<b><u>859'985</u></b>

	<b>Budget 2023</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>IST 2022</b>
▪ Werbung/Kommunikation	145'370	112'000	109'589
▪ Internet/Homepage	16'180	16'180	15'102
▪ Internationale Beziehungen	26'000	25'000	29'200
▪ Verbandsführung	20'000	21'000	14'837
▪ Raumaufwand	28'000	28'000	28'069
▪ Verwaltungsaufwand	33'400	30'860	26'411
▪ Sachversicherungs-prämien	7'000	7'000	6'555
▪ Rechts- Revisionsaufwand	7'000	7'000	4'091
▪ Mehrwert-/Kapitalsteuer	25'500	37'000	37'210
▪ Abgr. NASAK- Nutzungsbeiträge	0	0	71'810
<b>Total</b>	<b><u>308'450</u></b>	<b><u>284'040</u></b>	<b><u>342'874</u></b>

	<b>Budget 2023</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>IST 2022</b>
▪ Donatoren Winteruniversiade	0	0	207'558
▪ Diverse Erträge	0	0	42'682
▪ Erfolgsbeiträge Swiss Olympic	0	0	12'004
▪ Überschuss NASAK-Nutzungsbeiträge aus 2022	0	0	30'113
▪ COVID-19-Stabilisierungspaket	30'000	0	0
<b>Total</b>	<b><u>30'000</u></b>	<b><u>0</u></b>	<b><u>292'357</u></b>

## 9. Ausserordentliches Ergebnis

	<b>Budget 2023</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>IST 2022</b>
<b>Betriebsergebnis</b>	<b>-15'557</b>	<b>8'677</b>	<b>-54'047</b>
▪ Finanzerfolg	-2'000	-3'000	-2'169
▪ Ausserordentlicher Ertrag	30'000	0	292'357
<b>Ergebnis vor Veränderung des Fonds</b>	<b>12'443</b>	<b>5'677</b>	<b>236'141</b>
▪ Veränderung des Fondskapitals	0	0	-217'558
<b>Jahres-Gewinn</b>	<b><u>12'443</u></b>	<b><u>5'677</u></b>	<b><u>18'583</u></b>

sCOOL	Budget 2023	Budget 2022	IST 2022
▪ <b>Erträge</b>			
– Beiträge Schulen	96'070	88'686	125'066
– Diverse Erträge / (Gönner)	238'500	103'500	198'500
<b>Total Erträge</b>	<b><u>334'570</u></b>	<b><u>192'186</u></b>	<b><u>323'566</u></b>
▪ <b>Aufwand</b>			
– Entschädigungen / Honorare	220'000	111'000	159'329
– Materialkosten	18'700	14'200	22'712
– Organisationskosten	48'000	45'000	44'402
– Diverse Projektkosten	63'000	32'000	91'684
<b>Total Aufwände</b>	<b><u>349'700</u></b>	<b><u>202'200</u></b>	<b><u>318'127</u></b>
<b>Fehlbetrag (-) / Überschuss</b>	<b><u>-15'130</u></b>	<b><u>-10'014</u></b>	<b><u>5'439</u></b>

Swiss-O-Finder	Budget 2023	Budget 2022	IST 2022
▪ <b>Erträge</b>			
– Franchisen und Sponsoring	43'200	64'500	60'117
<b>Total Erträge</b>	<b><u>43'200</u></b>	<b><u>64'500</u></b>	<b><u>60'117</u></b>
▪ <b>Aufwand</b>			
– Gesamtprojektleitung	20'780	20'780	17'961
– Werbekosten	4'000	4'000	5'396
– Diverses (Lizenzgeb.)	19'900	19'900	13'565
<b>Total Aufwände</b>	<b><u>44'680</u></b>	<b><u>44'680</u></b>	<b><u>36'922</u></b>
<b>Fehlbetrag (-) / Überschuss</b>	<b><u>-1'480</u></b>	<b><u>19'820</u></b>	<b><u>23'195</u></b>



## Traktandum 12

### Wahlen Elections

- |                     |                             |
|---------------------|-----------------------------|
| a) Revisionsstelle  | a) Organe de révision       |
| b) Zentralvorstand  | b) Membre du comité central |
| c) Rekurskommission | c) Commission de recours    |

# a) Revisionsstelle 2023

## a) Reviseur 2023



### TRETOR AG in Liestal

- 40 Mitarbeitende
- Eines der grössten unabhängigen Wirtschaftsprüfungs- und Treuhandunternehmen der Region Nordwestschweiz
- Grosses Knowhow und Verständnis für betriebswirtschaftliche und rechnungslegungstechnische Fragestellungen
- Langjährige Erfahrung mit Kunden im gemeinnützigen Bereich
- Revisionsstelle von Swiss Orienteering seit 2022

## b) Amtszeit Zentralvorstand b) Mandat du Comité central

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026
<b>Konrad Graber</b> steht zur Wiederwahl (gewählt 2020)												
<b>Tom Bühler</b> steht zur Wiederwahl (2016, Vizepräsidium 2020)												
<b>Matthias Scherrer</b> (2018)												
<b>Sibylle Boos-Braun</b> (2015)												
<b>Mark Aegler</b> (2017)												
<b>Christoph Wildhaber</b> steht zur Wiederwahl (2020)												
<b>Claudia Jünger</b> (2021)												
<b>Cornelia Müller</b> steht zur Wahl												

## **b) Wiederwahl ZV-Mitglieder**

### **b) Réélection des membres du Comité central**

#### **Konrad Graber (Präsident 2023 – 2026)**

- Geboren und wohnhaft in Kriens LU
- verheiratet mit Andrea Wyss
- Beruf: Verwaltungsratspräsident Emmi, a. Ständerat
- Ausbildung: Betriebsökonom HWV, dipl. Wirtschaftsprüfer, Mediator (IRP-HSG)
- Freizeit: OL (Mitglied OLG Nidwalden + Obwalden sowie OLV Luzern), Velo- und Skitouren, Langlauf (Skating und klassisch)
- Präsident von Swiss Orienteering seit 2020



## **b) Wiederwahl ZV-Mitglieder**

### **b) Réélection des membres du Comité central**

#### **Thomas Bühler (Vizepräsident 2023 – 2026)**

- Geboren 1968 in Zürich, aufgewachsen in Endingen AG
- verheiratet mit Marie-Luce Romanens, 2 Kinder (Matthieu 16 und Charlotte 14), wohnhaft in Villars-sur-Glâne bei Freiburg
- Beruf: Geschäftsbereichsleiter Fluss- und Wasserbau bei der CSD INGENIEURE AG in Bern, von 2003 bis 2010 Nationaltrainer Herren bei Swiss Orienteering, ausgebildeter Kulturingenieur ETH und Trainer Spitzensport Swiss Olympic
- Begeisterter OL-Läufer und OL-Organisator, Ehrenmitglied Swiss Orienteering und OLG Cordoba, 4-facher OL-Weltmeister
- Im Zentralvorstand von Swiss Orienteering seit 2016, seit 2020 als Vizepräsident



## **b) Wiederwahl ZV-Mitglieder**

### **b) Réélection des membres du Comité central**

#### **Christoph Wildhaber (Mitglied 2023 – 2026)**

- Geboren 1964 in Zürich, aufgewachsen in Windisch/AG
- verheiratet mit Dorothea Wildhaber, wohnhaft in Hausen AG, zwei erwachsene Kinder
- Beruf: selbstständiger Rechtsanwalt, Streichenberg Rechtsanwälte, Zürich
- Ausbildung: Dr. iur. HSG, Universität St.Gallen, 1989; Rechtsanwalt seit 1992
- Freizeit: unter anderem OL-Läufer seit über 30 Jahren, Mitglied der OLG Kölliken, bis 2020 Präsident des Aargauer OL-Verbands
- Im Zentralvorstand von Swiss Orienteering seit 2020

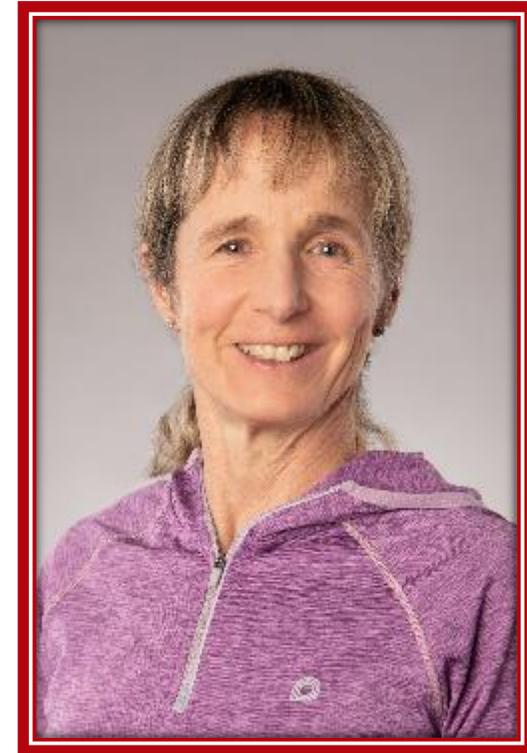


## **b) Neuwahl ZV-Mitglieder**

### **b) Election au Comité central**

#### **Cornelia Müller (Mitglied 2023 – 2026)**

- Portrait Cornelia Müller
- Geboren 1964 in Chur, aufgewachsen in Chur, wohnhaft in Zug
- verheiratet mit Stefan Hess, 1 Tochter
- Beruf: Sekundarlehrerin
- Freizeit: Klettern, Skitouren und Wandern
- OL-Hintergrund: ehemalige Juniorin- und Elite-Kaderläuferin, seither ambitionierte Hobbyläuferin. Vorstandsmitglied der OLV Zug seit 20 Jahren, regelmässige Bahnlegerin



**Rücktritt aus dem ZV**  
**Démission Comité central**

**Herzlichen Dank, Sibylle Boos-Braun!**



## c) Rekurskommission

### c) Commission de recours

#### ■ Flavia Näf (ständiges Mitglied)

- Ersatz für Urs Purtschert
- Geb. 1991, wohnhaft in Baden und Mitglied Cordoba OLC
- Beruf: Juristin und Anwältin, derzeit als Gerichtsschreiberin am Handelsgericht Aargau tätig
- OL-Hintergrund: aktive OL-Läuferin in der Kategorie DAL, 2019-2022 Assistenztrainerin im OL NWK Aargau.

#### ■ Sabine Eichenberger (Vertretung Fuss-OL)

- Ersatz Sabrina Meister
- Geb. 1987, wohnhaft in Mühlrüti und Mitglied OLG Basel
- Juristin, derzeit als Rechtsberaterin bei der Sans-Papiers-Anlaufstelle Zürich tätig
- OL-Hintergrund: sporadisch Vereinstätigkeit als Laufleiterin oder Bahnlegerin

#### ■ Flavia Näf (membre permanent)

- en remplacement d'Urs Purtschert
- Née en 1991, domiciliée à Baden et membre du CORDOBA OLC
- Profession : juriste et avocate, actuellement greffière au Tribunal de commerce du canton d'Argovie
- Coureuse d'orientation active dans la catégorie DAL, de 2019 à 2022, entraîneur-assistante au sein de l'OL NWK Aargau.OL

#### ■ Sabine Eichenberger (course d'orientation)

- remplaçante de Sabrina Meister
- Née en 1987, domiciliée à Mühlrüti et membre de l'OLG Basel
- Profession : juriste, travaille actuellement comme conseillère juridique auprès
- du centre d'accueil des sans-papiers de Zurich
- Activité sporadique dans le club en tant que cheffe de course ou traceuse



## **Traktandum 13** **Informationen** **Informations**

(Auszug aus der Präsentation an der Präsidentenkonferenz)

## **Ziele der sCOOL-Talentbox:**

- Kinder: Motivierender OL-Event in neuem Gelände
- OL-Vereine: Plattform für Kontakte über die OL-Community hinaus
- Lancierung zum 20-jährigen Jubiläum und zur Einstimmung auf die Heim-OL-WM 2023

<b>Region</b>	<b>Austragungsort</b>	<b>Verantwortliche Person</b>	<b>Datum</b>
BE/SO	Biel	Ursula Spycher	09.06.2023
BE/SO	Derendingen-Luterbach	Patrick Henseler & Jaqueline Bill	06.06.2023
BE/SO	Burgdorf	Lisa Christen	06.06.2023
GL/GR	Maienfeld	Christina Wehrli	09.06.2023
NOS	Weinfelden	Felix Engeler & Peter Schoch	08.06.2023
NWS	Aesch BL	Hans Matter	09.06.2023
SR	Yverdon-les-Bains	Koni Ehrbar	
TI	Bellinzona	Bea Arn	05.06.2023
ZH/SH	(Neftenbach)	Mario Meier	
ZH/SH	Oerlikon	Martin Gross & Thomas Frei	06.06.2023
ZH/SH	Feuerthalen	Hansruedi & Käthi Kohler	07.06.2023
ZS	Goldau	Sven Aschwanden & Beat Wiget	06.06.2023

<b>Biel</b>	<b>Derendingen-Luterbach</b>	<b>Burgdorf</b>	<b>Maienfeld</b>	<b>Weinfelden</b>	<b>Aesch BL</b>
ol.biel.seeland	Bucheggberger OL	OL Regio Burgdorf	CO Engiadina	OL Amriswil	ROLV NWS
OLG Murten DE	OLG Biberist SO	OLG Huttwil	Glarner OLG	OL Regio Wil	OL Regio Olten
OLG Oberwil	OLG Herzogenbuchsee	OLV Langenthal	OLG Chur	St.Gallen/Appenzell	
OLG Thun	OLK Argus	OLG Skandia	OLG Davos	Thurgorienta	
OLC Omström		OLG Wallis	OLG Stäfa		
		ol norska			
		OLG Bern			

<b>Yverdon-les-B.</b>	<b>Bellinzona</b>	<b>(Neftenbach)</b>	<b>Oerlikon</b>	<b>Feuerthalen</b>	<b>Goldau</b>
OLG Murten FR	ASTI	OLC Winterthur	OL Zimmerberg	OLG Dachsen	OLG Goldau
ANCO		OLG Welsikon	OLG Zürich	OLG Schaffhausen	OLG NOW
		Cordoba OLC	Bussola OK	OLC Kapreolo	OLV Luzern
		OLK Piz Hasi	OLG Rymenzburg	OLK Rafzerfeld	OLV Zug
				OLG Pfäffikon	OLK Wiggertal
					OLG Galgenen
					OLG Säuliamt

- Auf die WM 2023 hin wird das Swiss Orienteering Magazine neu lanciert
- Künftig 6 Ausgaben pro Jahr, im 2023 noch 8 Ausgaben (4 im alten, 4 im neuen Layout)
- Regina Senften neue Redaktionsleiterin, Ast & Fischer neben Druck- auch neuer Layoutpartner
- Keine Ausschreibungen, Geländesperren etc. mehr (ein Hinweis auf die kommenden Termine bleibt bestehen)



**Neu-Lancierung Swiss Orienteering Magazine**

**swiss  
orienteering**



**SOW 2023**  
SWISS ORIENTEERING WEEK  
15–22 JULY 2023

# WOC und SOW 2023

## Update an DV 04.03.2023

Flims Laax  
**WOC 2023**  
SWITZERLAND  
World Orienteering Championships

**EGK**  
Gesund versichert

**Flims LAAX**

Flims Laax Falera

graubünden



**WOC 2023**



# Update allgemein

- **WOC 2023 Flims Laax: Dienstag, 11. bis Sonntag, 16. Juli 2023**
  - Dienstag: Eröffnungsfeier
  - Mittwoch: Mitteldistanz Qualifikation
  - Donnerstag: Langdistanz
  - Freitag: Ruhetag
  - Samstag: Mitteldistanz
  - Sonntag: Staffel
- **Event Office, Athletendorf und Medal Plaza:**  
rocksresort Laax
- **Zielarena mit Tribüne, Event Village, Unterhaltung und Festwirtschaft:**  
Sportzentrum Prau la Selva, Flims Waldhaus
- **Swiss O Week: Samstag, 15. Juli bis Samstag, 22. Juli 2023**



# Update allgemein

## • **Vorbereitungen auf Kurs**

- Hauptprobe Weltcup Final erfolgreich.
- Viele Teams bereits 2022 vor Ort für Trainingslager.
- Karten aufgenommen, Bahnen gelegt → bereit für Feinschliff.
- Arena- und Infrastrukturplanung im Fokus.
- Vorbereitungen für Ticketing- und Markom-Massnahmen laufen.
- Ausgeglichenes Budget nach Kürzung einzelner Massnahmen / Strategieziele bleiben erreichbar.
- WM mit Fokus auf den Athlet\*Innen.
- Die WM der kurzen Wege – einmal vor Ort ist alles zu Fuss / mit Velo oder dem Shuttle-Bus erreichbar, sowohl für die Teams als auch für die Zuschauenden.



# www.woc2023.app

- Lancierung der neuen PWA (Progressive-Web App) ist am Mittwoch, 1. März erfolgt.
- Neuer Webauftritt, der auch als App auf dem Smartphone abgerufen werden kann.
  - nicht via App-Store!
- Infos und Storys rund um die WOC2023.
- Einbindung Live-Services während Event (Results, GPS, interaktive Startliste u.ä.).
- Einbindung des Eventkalenders von Swiss Orienteering und dem internationalen Kalender.
- Plattform kann nach WOC weiterentwickelt werden, Übernahme durch Swiss Orienteering möglich.



# Ticketing

- Vorverkaufsstart am Samstag, 11. März 2023
  - 4 Monate vor der Eröffnungsfeier.
- Verkauf über [woc2023.app](https://woc2023.app) und [eventfrog.ch](https://eventfrog.ch)
- Stehplatz- und Sitzplatzkategorie
  - Tages- und Mehrtagespässe.
- SOW-Teilnehmende haben Eintritt in Arena (sprich Stehplatzticket) im Startplatz inkludiert.
  - Aufpreis für Sitzplatz auf Tribüne.
- VIP-Package buchbar mit Zugang zum VIP-Zelt, Catering und Insides.
  - Weitere Exklusiv-Packages im Verlauf des Vorverkaufs.

# Swiss O Week

- Aktuell über 3100 Teilnehmende aus 29 Nationen angemeldet
  - Stand: 31.1.2023; Ablauf Frühbucher-Tarif
  - Anmeldeschluss: 31. Mai 2023
- SOW-Start-Wochenende ist überlappend mit WOC 2023: Selber laufen und fanen!
- Eintritt in WOC-Arena in Startplatz inkludiert, auch schon Langdistanz am Donnerstag.
- Tribünensitzplatz für SOW-Teilnehmende mit reduziertem Aufpreis
- Einmaliges Wettkampfgelände in schöner und moderner Ferienregion der Schweiz.





# Unterstützung gesucht

- Nach einem krankheitsbedingten Ausfall suchen wir für die WOC kurzfristig per sofort:
  - Bereichsleitung Infrastruktur

Sowie Ressortleitungen: Transporte, Signalisation

Interessierte Personen oder Hinweise auf geeignete Personen bitte so schnell als möglich bei uns melden!

[brigitte.grueniger@woc2023.ch](mailto:brigitte.grueniger@woc2023.ch) oder [info@woc2023.ch](mailto:info@woc2023.ch)

# Postenflaggen zu verkaufen

- Nach der WOC 2023 verkaufen wir die Postenflaggen mit WOC-Logo (Wettkampf-Format 30x30cm):
  - Fr. 10.- / Stück bzw. ab 30 Stück Fr. 8.- /Stück
  - Gebraucht in WOC-Trainings und WOC-Wettkämpfen seit Frühling 2022, aber fast wie neu.

Reservierungen an [info@woc2023.ch](mailto:info@woc2023.ch)

- Auslieferung ab Ende Juli



Fiims Laax 2023



# Bis bald in Flims Laax!



- WOC 12.-16.7.2023 und SOW 2023 16.-22.8.2023 in Flims Laax
- Studenten-EM Fuss-OL 2023 in St. Gallen, 23.-27.08.2023
- Studenten-WM Ski-OL (WUSOC) 12.-16.01.2024 in Lenzerheide
- Weltcup 24.-27.05.2024 in Olten



**Anstehende internationale Anlässe in der Schweiz**



- **Forum**  
am Rande der SOW in Flims (nicht Ruhetag)
- **Ehrenmitgliedertreffen**  
im Rahmen des Goldenclub-Apéros an der WM in Flims
- **Präsidentenkonferenz**  
4. November 2023 in Aarau
- **O-Fest**  
11. November 2023, Sursee
- **Zentralkurs**  
17.-18. November 2023, Magglingen
- **Delegiertenversammlung**  
02.03.2024 in Fribourg

## Sponsor:

- EGK Gesundheitskasse



## Ausrüster:

- Trimtex

**TRIMTEX**

## Co-Sponsoren:

- innovation@speed
- Emmi
- KPMG



## Partner:

- Druck-Einfach.ch
- Piniol
- bio-familia
- OCAD
- Compass ZOS

**DruckEinfach.ch**



**COMPASS ZOS**

**Sponsor:**

EGK



**Partner:**

Beisheim Stiftung



Stiftung Freude herrscht



Asuera Stiftung





Weitere Partner

sw/SS  
orienteering

- Stiftung OL Schweiz
- OL-Golden-Club
- OL-Gönnerclub
- Gönnerclub Ski-OL
- Gönnerclub Bike-OL



- Jürg Hellmüller Council
- Ulu Aeschlimann Foot Orienteering Commission
- Thierry Jeanneret Ski Orienteering Commission
- Ursula Häusermann MTB Orienteering Commission
- Susi Rutz Global Development Commission  
(Patrick Kunz Rücktritt aus der GDC per sofort)
- Felice Büchi Rules Commission
- Florian Howald Foot O Athletes' Advisory Group
- Lukas Deininger Ski O Athletes' Advisory Group



## Die Delegierten haben das Wort La parole aux déléguées



**Herzlichen Dank für eure Teilnahme!**